

95/49 13475

滾筒式 袜子染色机

C. A. 麦利霍夫 著

許 期 頤 譯

紡織工業出版社

序

袜子可用各种紡織纖維，如棉、天然絲和人造絲（粘膠絲、銅氨人造絲）制成，亦可用毛紗和合成纖維（卡普綸等）制成；有时則交織而成，如用毛紗和棉紗，卡普綸和棉紗或絲光紗，粘膠纖維紗和棉紗等等。袜子的各个部位可以用不同纖維的紗来制造，如女袜的袜統用粘膠纖維紗，而袜口、袜头、袜跟則用棉紗；男花短袜的袜統用粘膠纖維紗和棉紗，而罗口則用棉紗等等。

絕大多數的袜子染成各种深淺不同的駝色和棕色，只有很少数染成灰色和黑色。女袜和童袜染成其他顏色（粉紅色、淺蓝色、紅色、綠色及其他顏色）；部分袜子只經過漂白，女袜和童袜，除漂白外还有帶花边的。

男袜有織成素色（单色調的）和用各种顏色的絲光棉紗、粘膠纖維紗織成花袜。

按照纖維的类别，袜子染色所用的染料有：直接染料、酸性染料和硫化染料；卡普綸袜子則用鐵利登 染 料（целлитонов ые Красители）、直接染料或酸性染料。

袜子染色时，各种計算都根据袜坯的重量。

目 录

序.....	(2)
袜子的染色设备	(3)
染色机的型式.....	(3)
滚筒式染色机.....	(4)
机器的平修.....	(19)
染色车间机器的排列.....	(20)
染色和漂白的操作规程和处方	(21)
染料溶液的制备.....	(21)
化学原料溶液的制备.....	(23)
染色操作规程.....	(24)
棉纱袜漂白的操作规程.....	(30)
染色处方.....	(32)
参考文献.....	(35)

序

袜子可用各种纺织纤维，如棉、天然丝和人造丝（粘胶丝、铜氨人造丝）制成，亦可用毛纱和合成纤维（卡普纶等）制成；有时则交织而成，如用毛纱和棉纱，卡普纶和棉纱或丝光纱，粘胶纤维纱和棉纱等等。袜子的各个部位可以用不同纤维的纱来制造，如女袜的袜统用粘胶纤维纱，而袜口、袜头、袜跟则用棉纱；男花短袜的袜统用粘胶纤维纱和棉纱，而罗口则用棉纱等等。

绝大多数的袜子染成各种深浅不同的驼色和棕色，只有很少数染成灰色和黑色。女袜和童袜染成其他颜色（粉红色、浅蓝色、红色、绿色及其他颜色）；部分袜子只经过漂白，女袜和童袜，除漂白外还有带花边的。

男袜有织成素色（单色调的）和用各种颜色的丝光棉纱、粘胶纤维纱织成花袜。

按照纤维的类别，袜子染色所用的染料有：直接染料、酸性染料和硫化染料；卡普纶袜子则用铁利登染料（целлитоновые Красители）、直接染料或酸性染料。

袜子染色时，各种计算都根据袜坯的重量。

目 录

序.....	(2)
袜子的染色设备.....	(3)
染色机的型式.....	(3)
滚筒式染色机.....	(4)
机器的平修.....	(19)
染色车间机器的排列.....	(20)
染色和漂白的操作规程和处方.....	(21)
染料溶液的制备.....	(21)
化学原料溶液的制备.....	(23)
染色操作规程.....	(24)
棉纱袜漂白的操作规程.....	(30)
染色处方.....	(32)
参考文献.....	(35)

袜子染色的设备

染色机的型式

袜子染色采用以下几种型式的设备。

滚筒式染色机 滚筒式染色机在机壳内装有多孔回转滚筒，袜子在滚筒内染色，在此机上可用各种染料把各种纤维的各种型式的袜子染成所需的颜色。滚筒式染色机也可用来进行湿处理，如袜子漂白。

悬挂式染色机 这种机器只用来染女袜（通常是高级的），染色时把袜子悬挂（在袜头处缝头）在机内进行。

搅拌式染色机（带有浆轮） 此机结构很简单，可染各种长短袜。染色时，把袜装在布袋中，浆轮（搅拌棒）转动，使染液循环，这样，装袜袋便在染液中沿圆周运动。

注射式染色机 这种机器在染色原理方面和搅拌式染色机相似，但机内染液的循环，是由于注入蒸汽而产生的。此机结构比搅拌式染色机简单，只有染槽和注射系统，没有传动装置。

六圆筒染色机 在中央的回转滚筒上，径向安置着六个圆筒。袜子放在这些圆筒内，在染色过程中，顺次地通过染液和空气。

手工染槽 把产品散放（堆积地）在染槽内，染色时用手拿浆搅拌。染高级女袜和用悬挂式染色机一样，以袜头悬挂在染槽内染色。

离心式染色机（uA—1） 这种设备用途有限，一般用来染粗间距圆型袜机织的棉短袜和女袜。

上面所列举的几种染色机，滚筒式的最为普遍，因为它的用途广，即能染各种式样的袜子，又可进行其他加工（煮炼、漂

白、水洗、上蓝、上浆等工程）。此外，滚筒式染色机还有产品品质高、看管方便、劳动力省、占地面积小等优点。

滚筒式染色机

滚筒式染色机有几种型式：纵向和径向间隔的，纵向间隔的固定滚筒式的，活动滚筒式。该机有各种容量的，可用各种材料（生铁、蒙氏合金、各种成分的不锈钢、木料）制成。一次装袜量从10公斤至250公斤～300公斤（指袜子干燥重量），这种染袜机装袜量为10、15、35、50、100、120、150、200、250～300公斤不等。

固定滚筒式和活动滚筒式是两种主要的滚筒染色机。

固定滚筒式染色机 主要用于直接染料染色，通常为小容量和中等容量。为了装袜子在滚筒上具有纵向和径向的间隔，这种机器，苏联广泛采用50、100和200公斤容量的。

在用不锈钢制成纵向径向间隔的滚筒式染色机内，可以任何媒介质（碱性、酸性、氧化等介质）进行袜子湿加工。

在这样的机器内，纵向间隔通常有1～2～3个（根据机器容量而定），在每一纵向间隔内有3～4个径向间隔。径向间隔的数目（机内通常有3～4～8～9～12个）和多孔滚筒的直径是机器容量的特征。

由于机内有纵向和径向间隔，滚筒有孔眼，在机内装置较浅，滚筒正反回转缓慢，所以整个加工过程可均匀地进行。

活动滚筒式染色机 用硫化元染料染色的通常用生铁制，容量较大（250～300公斤），仅有纵向间隔。可在一面很快地从活动滚筒卸下袜子，而在另一面不卸下，染色后袜子在另外的水洗机内进行洗涤和装置，这样就不破坏染色的循环，也就缩短了染色循环的时间。在这种机器内，袜子染色时完全浸没在溶液里（不像在有径向间隔的机器内，接触空气），可防止

染料隐色体产生不均匀的氧化。这种机器很笨重，必须备有从染槽和水洗槽中提起滚筒的机构，占地面积大，车间高度需大。

纵向和横向间隔的滚筒式染色机，有各种各样的结构，主要特征和区别在于传动装置、滚筒逆转的转换机构、间隔盖的关闭机构等。

下面所述是苏联出产的应用最广的几种滚筒式染色机。

纵向和横向间隔染色机

染色机由机壳1(图1和图2)和回转式的有间隔的、表面有孔眼的滚筒2组成。运转时溶液通过滚筒的孔眼而流动，这样就加速和改善染色效果。滚筒的每一个间隔都装有弹簧的活动盖3，而整个机壳用一个总的盖4关闭，或者每一个纵向间隔用一个盖来关闭。机器装有传动机构5(由马达5'传动)和滚筒逆转的自动转换机构(见图26，滚筒的逆转是为了加工均匀)。蒸汽管6和蛇形管是用来加热溶液；染料和化学品的溶液放入小箱7内，小箱7通过连接管8与蒸汽管6相连；机上装有温度表9。机器下部装着泄水旋塞10；在机壳上有孔洞11，把水通过孔洞11放入机内。机器装在生铁制的机架12上。

滚筒2是用纵向和横向的隔板13分隔成间隔数不同的圆筒，

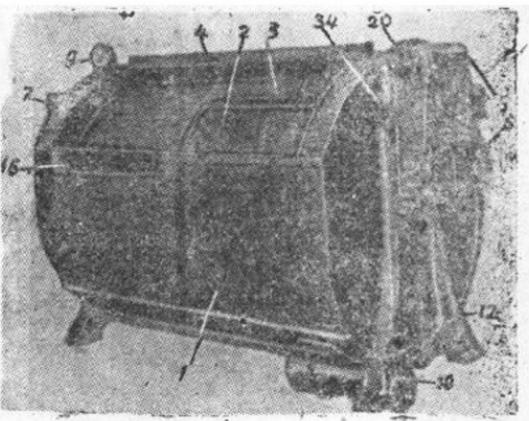
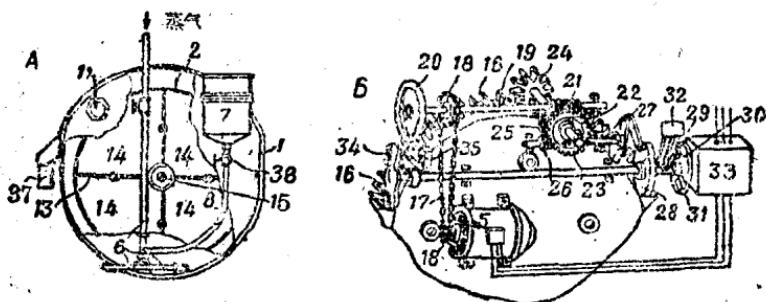


图1 径向间隔滚筒式染色机

需要加工的产品就裝在其中（在图2A上，14表示四个徑向間隔）。在加工过程中，徑向隔間能促使产品很好地伸展。滾筒圓框和徑向隔板的孔眼是圓的，圓框的接口在外面，这样保証液体順利地通过它的边缘。滾筒安装在裝有主动大齒輪16的軸15上。滾筒表面（里面和外面）要光滑，焊接的縫要拭清。

利用传动鏈条17和两个鏈輪18，滾筒由馬达5'传动，其中一个鏈輪固定在軸19上。为了能用手来轉動滾筒，在軸的一端裝有飞輪20，而另一端則裝着蝸杆21。蝸杆传动蝸輪22，蝸輪22与小齒輪24裝在同一个軸23上。齒輪24与大齒輪16相啮合。

滾筒的轉速通常是每分鐘2轉，每隔一分鐘自動地改变迴轉的方向。以下列的方法來达到此目的：在蝸輪22的軸23上裝有



必要的情况下可以利用飞輪20輕便地用手来轉动滾筒，当馬达停住后，需要打开間隔蓋，但是滾筒停在不可能打开間隔蓋的位置，此时可以轉动飞輪，使滾筒轉到所需的位置。

为了順利地放置袜子和卸出袜子，避免此时袜子落入机壳內，在机壳上順着間隔安裝着可以放下的档板36（图1）。机壳的中部用管子和溢水槽37相連接，当机內灌滿液体时，自动地流出多余的液体。

由于下列的裝置（图2A），蒸汽通过直徑为 $1\frac{1}{2}$ 吋的蒸汽管6进入机內：在左边从下面通向机器的蒸汽管分成两个蛇形管：一个蛇形管（有孔的）在右面靠近底部，直接通入机內；而另一个在左面有直管从机外通过，另一边以有孔的蛇形管通入机內。这样两根蛇形管平行地配置在机內。小箱7用帶有汽門38的連接管8与蒸汽管（在左边）相連接。这种蒸汽管的形式和染料的供应方式能够均匀地加热染液，均匀地供应染料和化学原料的溶液，使染得的質量較好。

在最小容量的机器內仅将用一个蛇形管，它从机器中部通入机內。

机器的看管 当采用直接染料染色时看管如下：在染色之前（或漂白之前）先在袜坯庫內准备着袜子，根据机器的容量选配成批。高級女袜則裝在用稀疏布料（网状）做成的干淨的布袋中，每一个布袋裝10~50双袜子（决定于袜子的品种）；在粗間距袜机上生产的女棉袜，以及男棉袜和童袜染色或漂白时，则散裝在机內；这些袜子根据每一个滾筒間隔的裝載量选配。

如果生产用水的总硬度超过 6° 和不进行特殊軟化时，那么在染色之前适宜在机器內进行軟化（用新的染浴时）。为此，在机內灌滿冷水后，就加入碱灰，按1000升水中普通硬度每一度加20克計算；然后把水加热到沸騰，沸煮5~10分鐘后，把水

冷却到需要的温度（根据操作規程）①。

以后把要加工的袜子均匀地裝入滾筒的每一个間隔內，当袜子散裝时，應該很好的弄平直。裝完后，严密地蓋上間隔蓋，轉動滾筒。然后通过小箱注入化学原料（根据处方和操作規程）的溶液，或者人工（用瓢）均匀地沿着机器的长度，在滾筒和机壳間把預先經過篩子或紗布濾过的溶液倒入机內。注入的溶液当滾筒轉动时，被帶到工作的地点，此后蓋上机壳的蓋板處理袜子（根据操作規程）。

将染料溶液注入小箱后，打开小箱的节門和蒸汽管的汽門，逐漸地将染料溶液放入机內。在滾筒不断地往复轉动下，把染液加热到适宜的温度（根据操作規程），繼續染色。

在染色过程中，根据工长的指示，从各个滾筒間隔中任意选取袜子的試样，进行脫水和定型，根据这些試样来判断染色的質量。当在試样上发现染色疵点时（縫內沒有滲透、濃淡阴影等），染色一直进行到获得所要求的質量为止。

染色完毕后，停住滾筒，把溶液排除或貯于保存廢液的貯水槽中（在这情況下把适量的染料加入廢液后，它可以利用若干次）。然后将活的冷水放入滾筒內，将染色后的袜子洗滌到洗液呈清潔为止（打开自来水管的活門和排入污水管）。以后停住滾筒，打开机壳蓋，卸出袜子置于車旁的直立吊車上，将袜子运送到脫水机上脫水。

在染色机內加化学物質，如此时不用小箱，则應該在关闭蒸汽下进行。如果在滾筒的每个間隔中，染各种不同的袜子时，必須注意使它們不互相混淆（在每一个間隔蓋上通常标有号码）。

①可以用“卡尔岡”（Калгон）（主要成分是六偏磷酸鹽）來軟化水，把它直接加入染料溶液內，硬度每一度加入0.15克卡尔岡。

染色工应当知道本班的染色时间表。开始工作之前，他应当检查机器，检查机内的清洁、蒸汽管和自来水管系统、排水孔的情况、回行机构和染料溶液小箱的状态。

其他结构的滚筒式染色机

下面将叙述结构最新的染色机和及其技术特征。它们的结构是由上述机器改变而成，故这里仅说明它们的特点和区别。

KT-2型染色机 它与上述机器的区别在于KT-2型染色机(图3)的滚筒1装在机壳内；不用链条，而用三角皮带2从电动机4通过减速蜗轮9和齿轮10传动滚筒(图3和图4)；借助于特殊机构11，自动地转换电动机来改变滚筒迴轉的方向；利用特殊的开关和可逆磁力开动器，接通电动机的线路；由水银开关3来控制开动器。水银开关的转动或者是用手旋转手柄12，或者是用自动转换机构11。此机构的结构和动作在原理上和上述的机器是相同的。

连接管5(与风扇相连接)供排气之用。如同上述机器一样，KT-2型染色机亦有溢水管6，洩水旋塞7和用手转动滚筒的飞轮8等。

机器供硫化元染袜子之用。因为滚筒較深地裝置在机壳

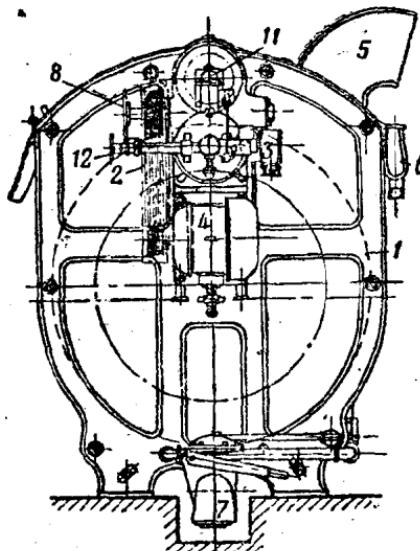


图 3KT-2型染色机(侧视图)

內，所以袜子整个時間都浸于染料溶液中。

KT-2型染色机用生铁制成。

KT-2型染色机的技术特征記載如下：

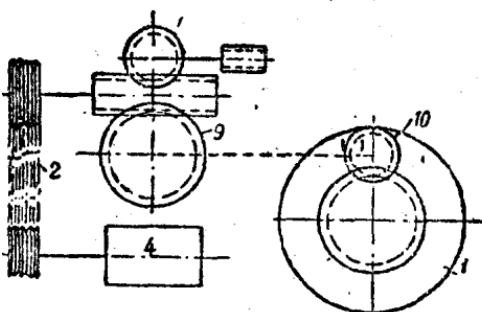


图 4

机台外廓尺寸（米）：

长	.....	3.8
宽	.....	1.65
高	.....	2.0
滚筒装载量	.....	200公斤
滚筒的间隔数	.....	12
滚筒直径	.....	1300毫米
滚筒长度	.....	2.3
滚筒每分钟轉數	.....	2
滚筒总容积	.....	3立方米
机壳的全部容积	.....	4.6立方米
最大浴比	.....	22
染料溶液小箱的容量	.....	10升
蒸汽管的直径	.....	1 $\frac{1}{4}$ 吋
排水管的直径	.....	5吋
自来水管的直径	.....	3吋
用水灌滿机器所需的时间	.....	11分鐘
排尽机內溶液的时间	.....	5分鐘
机器重量（淨重）	.....	1900公斤
机器极度装滿时，滚筒指針在染料溶液面上的距离	.....	50毫米
馬达功率（TT6/6）	.....	2千瓦

馬达每分鐘轉數.....	955
KT-2型染色机的工艺資料記載如下：	
生产率 (8小時)	3批
	或60公斤
看管定額.....	1 : 1
	(一人一台机器)

KB-50型染色机

(图5) 这机器的結構和图1所示的机器相类似。KB-50型染色机具有四个徑向間隔，其用不鏽鋼制成。它的特点是裝有直接作用的定时溫度调节器(РПД)，它能够調节溶液的温度在 $90^{\circ} \sim 100^{\circ}$ 的范围内。用三角皮帶代替鏈条传动。机上还裝有

玻璃水表1(图6甲)，以及与排风系統(排出蒸汽)相連接的連接管2(图6甲、乙、丙)，水門(排液管路)用支管和水泵相連接，吸出用过的染液(供下次使用)，其余的机器零件与上述的机器一样。

KB-50型染色机的換向机构，每一分鐘自动地轉換滾筒迴轉的方向。轉換机构的动作如图7所示。单綫蜗杆1传动小蜗輪2($Z=26$)；蜗輪裝在軸上，在軸的一端緊緊地固裝着(平行地)两个垫圈和小凸輪。軸轉動时，一个垫圈轉过 288° ，以凸輪与連接电路接触点的彈簧片相接触。凸輪压制彈簧后就切断电路，馬达就反向迴轉。此时蜗杆和垫圈的軸亦向相反的方向轉动。

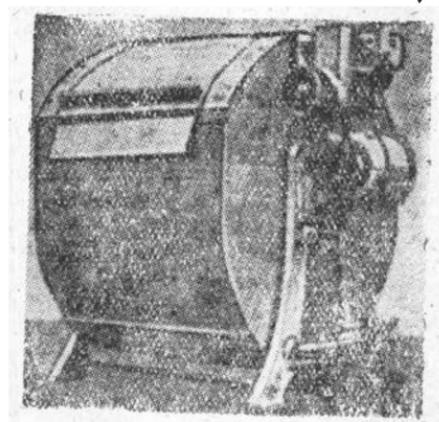
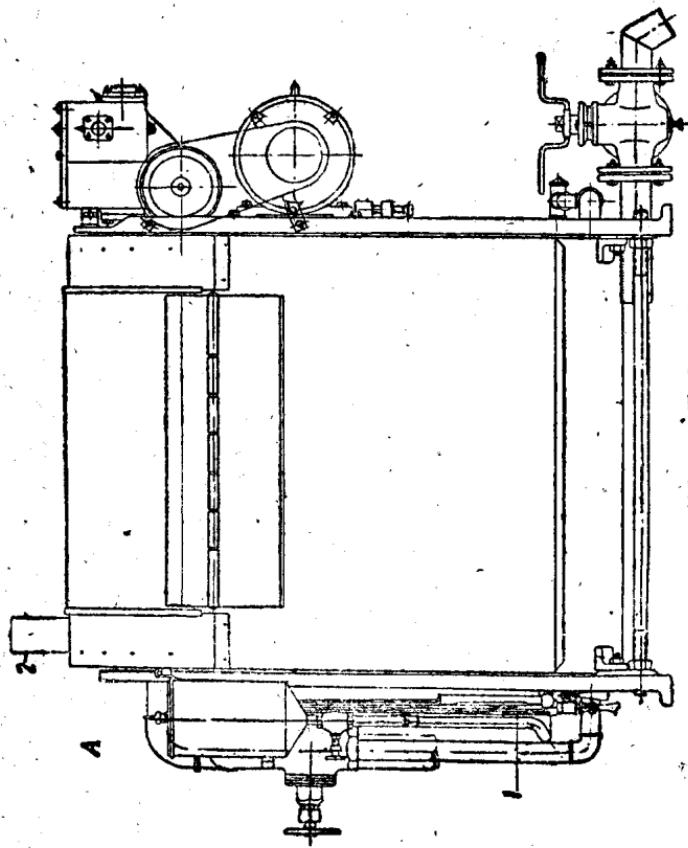


图5 KB-50型染色机的一般形式

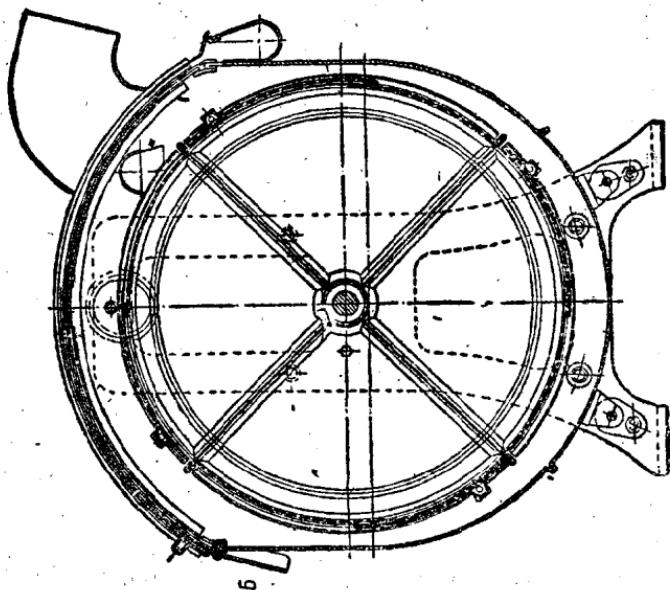
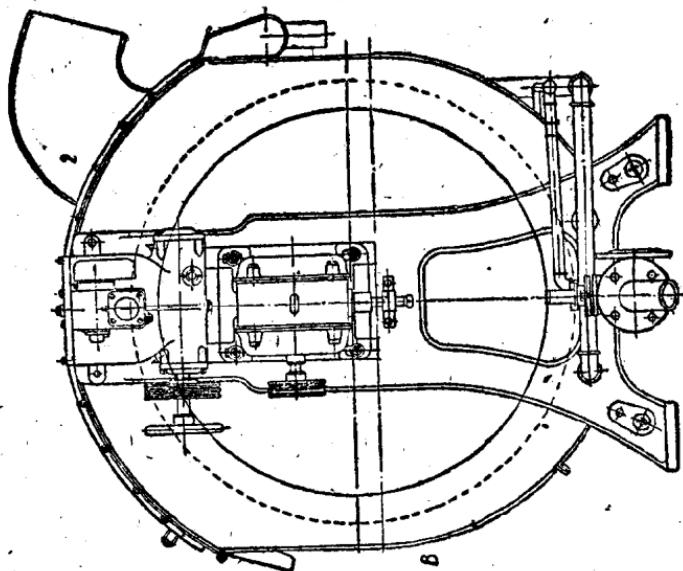
(甲) 正视图



(丙) 剖视图

图 6 K6-50型染色机

(乙) 前视图



当再轉过 288° 时，另一个垫圈又使凸輪与前一彈簧片相平行的另一彈簧片相接触，由于这样就切断电路，使馬达反向迴轉。

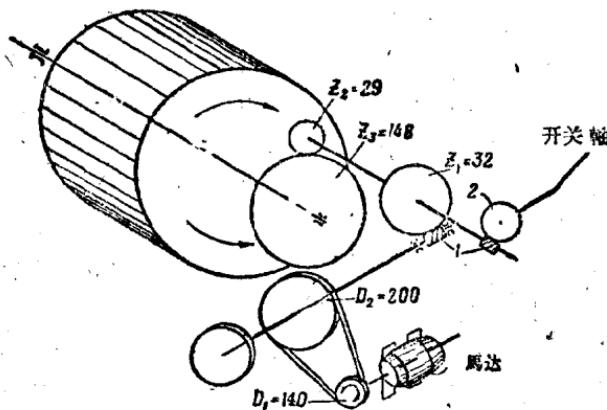


图 7 KB-50型染色机的传动图

KB-50型染色机的技术特征如下：

机台外廓尺寸（米）

长	2.1
寬	1.43
高	1.65
滚筒装载量	50公斤
滚筒的間隔数	4
滚筒长度	780毫米
滚筒直径	1100毫米
滚筒每分鐘轉数	4
每分鐘滚筒改变迴轉方向的次数	1
染料溶液小箱的容量	10升
染槽的工作容量	1000~1100升